ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**РЕЗОЛЮЦИИ,
ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ
с 16 декабря 1950 года по 5 ноября 1951 года**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ПЯТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 20 А (А/1775/Add.1)**

ПАРИЖ • 1951 ГОД

СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АВСТРАЛИЯ

H. A. Goddard (Pty.), Ltd., 255a George Street, Sydney, N.S.W.

АРГЕНТИНА

Editorial Sudamericana S.A., Calle Alsina 500, Buenos Aires.

БЕЛЬГИЯ

Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22 rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son
71-75 Boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

БОЛИВИЯ

Librería Científica y Literaria, Avenida 16 de Julio 216, Casilla 972, La Paz.

БРАЗИЛИЯ

Livraria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.

ВЕНЕСУЭЛА

Escritorio Pérez Machado, Conde a Piñango 11, Caracas.

ГАИТИ

Max Bouchereau, Librairie "A la Caravelle," Boite postale 111-B, Port-au-Prince.

ГВАТЕМАЛА

Goubaud & Cia. Ltda., Sa. Sur No. 6 y 9a. C.P., Guatemala.

ГРЕЦИЯ

"Eleftheroudakis," Librairie Internationale, Place de la Constitution, Athènes.

ДАНИЯ

Einar Munksgaard, Nørregade 6, København.

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Librería Dominicana, Calle Mercedes No. 49, Apartado 656, Ciudad Trujillo.

ЕГИПЕТ

Librairie "La Renaissance d'Égypte," 9 SH. Adly Pasha, Cairo.

ИЗРАИЛЬ

Leo Blumental, P.O.B. 4154
35 Allenby Road, Tel-Aviv.

ИНДИЯ

Oxford Book & Stationery Co., Scindia House, New Delhi.

ИНДОНЕЗИЯ

Jajasan Pambangunan, Gunung Sahari 84, Djakarta.

ИРАК

Mackenzie's Bookshop, Booksellers and Stationers, Baghdad.

ИРЛАНДИЯ

Hibernian General Agency Ltd., Commercial Buildings, Dame Street, Dublin.

ИСЛАНДИЯ

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar Austurstreti 18, Reykjavik.

ИТАЛИЯ

Colibri S.A., Via Chiossetto 14, Milano.

КАНАДА

The Ryerson Press, 299 Queen Street West, Toronto.

КИТАЙ

The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Road, Shanghai.

КОЛУМБИЯ

Librería Latina Ltda., Apartado Aéreo 4011, Bogotá.

КОСТАРИКА

Trejos Hermanos, Apartado 1313, San José.

КУБА

La Casa Belga, René de Smedt, O'Reilly 455, La Habana.

ЛИВАН

Librairie universelle, Beyrouth.

ЛЮКСЕМБУРГ

Librairie J. Schummer, Place Guillaume, Luxembourg.

НИДЕРЛАНДЫ

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

United Nations Association of New Zealand, G.P.O. 1011, Wellington.

НОРВЕГИЯ

Johan Grundt Tachum Forlag, Kr. Augustgt. 7A, Oslo.

ПАКИСТАН

Thomas & Thomas, Fort Mansion, Frere Road, Karachi.

ПЕРУ

Librería Internacional del Perú, S.A., Casilla 1417, Lima.

ПОРТУГАЛИЯ

Livraria Rodrigues 186, Rua Aurea, 188 Lisboa.

СИРИЯ

Librairie Universelle, Damas.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O., Shops at London, Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh, and Manchester).

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, New York.

ТАЙЛАНД

Pramuan Mit Ltd., 333 Charoen Krung Road, Bangkok.

ТУРЦИЯ

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

УРУГУВАЙ

Oficina de Representación de Editoriales, Prof. Héctor D'Elia, Av. 18 de Julio 1333 Esc. 1, Montevideo.

ФИЛИППИНЫ

D. P. Pérez Co., 132 Riverside, San Juan, Rizal.

ФИНЛЯНДИЯ

Akateeminen Kirjakauppa, 2, Keskuskatu, Helsinki.

ФРАНЦИЯ

Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris V.

ЦЕЙЛОН

The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., Lake House, Colombo.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

F. Topic, Narodni Trida 9, Praha 1.

ЧИЛИ

Librería Iveris, Calle Moneda 822, Santiago.

ШВЕЙЦАРИЯ

Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève.
Buchhandlung Hans Raunhardt
Kirchgasse, 17, Zurich 1.

ШВЕЦИЯ

C. E. Fritze's Kungl. Hofbokhandel A-B Fredsgatan 2, Stockholm.

ЭКВАДОР

Muñoz Hermanos y Cia., Plaza del Teatro, Quito.

ЭФИОПИЯ

Agence Eithiopienne de Publicité, Box 8, Addis-Abeba.

ЮГОСЛАВИЯ

Drzavno Preduzece Jugoslovenska Knjiga, Marsala Tita 23-11, Beograd.

ЮЖНО-АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd.
P.O. Box 724, Pretoria.

Издания Организации Объединенных Наций можно получить у следующих книгопродавцев:

АВСТРИЯ

B. Wüllerstorff
Wagaplatz, 4
SALZBURG.

ГЕРМАНИЯ

Buchhandlung Eiwert & Meurer
Hauptstrasse, 101
BERLIN — Schöneberg.

ГЕРМАНИЯ (продолжение)

W. E. Saarbach
Frankenstrasse, 14
KOELN — Junkersdorf.

Alexander Horn
Spiegelgasse, 9
WIESBADEN.

ИСПАНИЯ

Organización Técnica de
Publicidad y Ediciones
Soinz de Baranda 24 — MADRID.

Librería Bosch
11 Ronda Universidad
BARCELONA.

ЯПОНИЯ

Maruzen Company, Ltd.,
6 Tori-Nichome Nihonbashi
TOKYO Central.

51 (R) 1

Заказы и запросы, в странах где агентства еще не были установлены, следует направлять по адресу: Sales and Circulation Section, United Nations, New York, N. Y., U.S.A.; или Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

Resolutions, General Assembly Fifth Session, Supplement 20 A
Printed in France Price in the United States: 10 cents 93771—December 1951—630
(or equivalent in other currencies)
Reprinted in U.N.—23032—September 1988—75

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**РЕЗОЛЮЦИИ,
ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ
с 16 декабря 1950 года по 5 ноября 1951 года**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ПЯТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 20 А (А/1775/Add.1)**

ПАРИЖ • 1951 ГОД

СО Д Е Р Ж А Н И Е

<i>Стр.</i>
I. ПРОВЕРКА ПОЛНОМОЧИЙ	2
II. РЕЗОЛЮЦИИ	2
498 (V). Интервенция в Корею Центрального народного правительства Китайской Народной Республики (пункт 76) Резолюция от 1 февраля 1951 г. (По докладу Первого комитета)	2
499 (V). Место созыва шестой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Резолюция от 20 марта 1951 г. (Без передачи в комитет)	3
500 (V). Дополнительные мероприятия, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корею (пункт 76) Резолюция от 18 мая 1951 г. (По докладу Первого комитета)	3
501 (V). Вопрос о представительстве Китая в Генеральной Ассамблее Резолюция от 5 ноября 1951 г. (По докладу Специального комитета для рассмотрения вопроса о представительстве Китая)	4

ПРИМЕЧАНИЕ

В настоящем сборнике встречаются ссылки на предыдущие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Советом по Опекe. Эти резолюции напечатаны в отдельных сборниках; каждый из них посвящен одной сессии или части сессии указанных органов.

Все резолюции помечены двумя цифрами: римская цифра указывает сессию, арабская — хронологический порядок, в котором резолюция принята на данной сессии.

**

Все документы Организации Объединенных Наций обозначаются условными знаками, состоящими из заглавных букв и цифр. Когда такой условный знак встречается в тексте, он означает ссылку на один из документов Организации Объединенных Наций.

РЕЗОЛЮЦИИ,

принятые Генеральной Ассамблеей с 16 декабря 1950 года по 5 ноября 1951 года

I

ПРОВЕРКА ПОЛНОМОЧИЙ

От имени Комитета по проверке полномочий¹ председатель его представил доклад Генеральной Ассамблее², которая приняла этот доклад к сведению.

332-е пленарное заседание.
5 ноября 1951 г.

¹) Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Дополнение № 20 (A/1775), стр. 1.
²) A/1936.

II

РЕЗОЛЮЦИИ

498 (V). ИНТЕРВЕНЦИЯ В КОРЕЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО НАРОДНОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

(По докладу Первого комитета)

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что в отношении интервенции китайских коммунистов в Корею Совет Безопасности, ввиду отсутствия единогласия среди его постоянных членов, не был в состоянии выполнить свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности,

принимая во внимание, что Центральное народное правительство Китайской Народной Республики не приняло предложений Организация Объединенных Наций относительно прекращения военных действий в Корею в целях мирного урегулирования вопроса¹ и что его вооруженные силы продолжают вторжение в Корею и ведут наступление крупными силами на находящиеся в Корею вооруженные силы Организации Объединенных Наций,

1. констатирует, что Центральное народное правительство Китайской Народной Республики, оказывая непосредственную помощь и содействие стороне, уже начавшей агрессию в Корею, и ведя военные действия против находящихся в Корею вооруженных сил

Организации Объединенных Наций, тем самым само совершает агрессию в Корею;

2. предлагает Центральному народному правительству Китайской Народной Республики принять меры к тому, чтобы его вооруженные силы и граждане в Корею прекратили военные действия против сил Организации Объединенных Наций и покинули Корею;

3. подтверждает твердое решение Организации Объединенных Наций продолжать свою акцию в Корею для противодействия агрессии;

4. предлагает всем государствам и властям и впредь оказывать всемерное содействие акции Организации Объединенных Наций в Корею;

5. предлагает всем государствам и властям воздерживаться от оказания какой-либо помощи агрессорам в Корею;

6. предлагает комитету, состоящему из членов Комитета по коллективным мероприятиям, в срочном порядке обсудить дальнейшие мероприятия, необходимые для противодействия настоящей агрессии, и представить о них доклад Генеральной Ассамблее: при этом имеется в виду, что комитету разрешается отложить представление своего доклада, если Комитет добрых услуг, указанный в следующем пункте, сообщит о достигнутых им удовлетворительных результатах;

7. подтверждает, что Организация Объединенных Наций попрежнему придерживается политики, направленной на прекращение военных действий в Ко-

¹ A/C.1/643 и A/C.1/645.

рее и на осуществление мирным путем задач Организации в Корее, и предлагает Председателю Генеральной Ассамблеи немедленно назначить двух лиц для содействия с ним, когда это потребуется, и для предоставления в этих целях своих добрых услуг.

*327-е пленарное заседание,
1 февраля 1951 г.*

Председатель Генеральной Ассамблеи сообщил 19 февраля 1951 г. членам Генеральной Ассамблеи (А/1779), что Луис Падилья Перво (Мексика) и Свен Графстрем (Швеция) приняли его предложение об-разовать с ним, согласно настоящей резолюции, Комитет добрых услуг.

499 (V). МЕСТО СОЗЫВА ШЕСТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

(Без передачи в комитет)

Генеральная Ассамблея,

получив извещение, что французское правительство, в ответ на неоднократно выражавшиеся пожелания, решило пригласить Генеральную Ассамблею в Париж на ее шестую сессию²,

1. постановляет, во исполнение своей резолюции 497 (V) от 14 декабря 1950 г., созвать свою шестую очередную сессию в Париже;

2. постановляет, что, вопреки положениям правила 1 ее правил процедуры, шестая сессия должна начаться не позднее 6 ноября 1951 года;

3. уполномочивает Генерального Секретаря заключить с французским правительством необходимые соглашения для проведения шестой сессии Генеральной Ассамблеи в Париже, при условии, что общая сумма расходов, предназначенная для созыва шестой сессии в Париже (включая расходы по заседаниям, которые могут состояться после 1 января 1952 г.), не превысит суммы в 2 350 400 долл. США, предусмотренной в бюджетной смете на 1951 год, не считая дополнительных сумм, которые могут быть перечислены Генеральным Секретарем из других разделов бюджетной сметы на 1951 год, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

*329-е пленарное заседание,
20 марта 1951 г.*

500 (V). ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРОВЕДЕНЫ ДЛЯ СОПРОТИВЛЕНИЯ АГРЕССИИ В КОРЕЕ

(По докладу Первого комитета)

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание доклад Комитета по дополнительным мероприятиям от 14 мая 1951 года³,

напоминая о своей резолюции 498 (V) от 1 февраля 1951 года,

принимая во внимание, что

а) Комитет по дополнительным мероприятиям, учрежденный в силу этой резолюции, рассмотрел дополнительные мероприятия, которые должны быть проведены для сопротивления агрессии в Корее⁴,

б) Комитет по дополнительным мероприятиям доложил⁴, что ряд стран уже провел мероприятия, имеющие своей целью не допустить увеличения военной силы армий, сражающихся против Объединенных Наций в Корее,

с) Комитет по дополнительным мероприятиям доложил также, что известные экономические мероприятия, имеющие своей целью дальнейшее предотвращение указанной выше усиления, поддержат и дополнят военную акцию Объединенных Наций в Корее и помогут положить конец агрессии,

1. рекомендует, чтобы каждое государство:

а) наложило эмбарго на отправку как в области, находящиеся под властью Центрального народного правительства Китайской Народной Республики, так и в области, управляемые властями Северной Кореи, оружия, снаряжения и военного оборудования, материалов для производства атомной энергии, нефти, материалов для транспорта, имеющих стратегическое значение, и предметов, которые могут быть использованы для изготовления оружия, снаряжения и военного оборудования;

б) определило категории экспортируемых из его территории товаров, на которые распространяется эмбарго, и установило контроль для осуществления эмбарго;

с) предупредило всеми имеющимися у него законными средствами обход контроля отправок, установленного другими государствами в силу настоящей резолюции;

д) сотрудничало с другими государствами в достижении целей указанного эмбарго;

е) сообщило Комитету по дополнительным мероприятиям в течение тридцати дней, а затем, по просьбе этого Комитета, о мероприятиях, проведенных в соответствии с настоящей резолюцией;

2. предлагает Комитету по дополнительным мероприятиям:

а) доложить Генеральной Ассамблее, с представлением соответствующих рекомендаций, об общей эффективности эмбарго и о желательности продления, расширения или ослабления его;

б) продолжать рассмотрение дополнительных мероприятий, которые должны быть проведены для сопротивления в Корее, и доложить об этом Генеральной Ассамблее, причем обуславливается, что указанный

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Первый комитет, 443-е заседание.

² А/1788.

³ А/1799.

Комитет может отложить представление своего доклада, если Комитет добрых услуг сообщит об удовлетворительных результатах своих усилий;

3. *подтверждает*, что политикой Организации Объединенных Наций остается стремление прекратить военные действия в Корее, достигнуть целей Организации Объединенных Наций в Корее мирными средствами, и просит Комитет добрых услуг продолжать свое посредничество.

*330-е пленарное заседание,
18 мая 1951 г.*

**501 (V). ВОПРОС О ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ КИТАЯ
В ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ**

(По докладу Специального комитета для рассмотрения вопроса о представительстве Китая)

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению доклад Специального комитета для рассмотрения вопроса о представительстве Китая⁵.

*332-е пленарное заседание,
5 ноября 1951 г.*

5 A/1923.